教育用語 (Educational Terms)

1 教育用語一般 (Educational Terms in General)

番号		日本語	英語
1	あ	あいさつ運動	movements to get people to greet each other regularly; campaign
1			to encourage courteous interaction
2		愛知県総合教育センター	Aichi Prefectural Education Center
3		合服	uniform worn at the turning of the seasons; spring clothes; autumn clothes; between-seasons uniform
4		アカウンタビリティ(説明責任)	accountability
5		悪条件	adverse conditions
6		<u> </u>	Foundation for the Welfare and Education of Asian People
7		遊び場	
			play area; place to play
8		新しい学力観	new concept of scholastic ability
9		新しい学校	modernized schools
10		改めるべき点を改める	correct those points that need to be corrected
11		在り方(教育の)	model (for education)
12		在り方 (家庭の)	make-up (of the family); family make-up
13		在り方生き方	requirements of a fully human life and approaches to life
14		安全教育	safety education
15	い	生かす(教育力を)	enliven (educational function)
16		生き生きと	in a vigorous and lively fashion; vigorously; lively
17		生きがい	sense of purpose in life
18		生きる力	zest for living; competency for living
19		育児休暇	time off for child-rearing; nursing leave
20		育児休業	childcare leave / temporary leave of absence from work for child care
21		育成	cultivation; fostering
22		意識改革	reform in the way of thinking
23		意識啓発	enlightenment and awareness
24		いじめ	bullying
25		委託する	commission; entrust
26		~をいたわる気持ち	feeling of wanting to care for~
27		一丸となって	as a united body
28		著しい変化	marked change
29		一日遠足	one-day school excursion
30		一流企業	prestigious business enterprise; major cooperation; big-name company; big firm
31		一流大学	prestigious university; top university
32		一体となって	in a unified fashion
33		一定時数	set number of hours

番号		日本語	英語
34		一般会計	general account budget
35		一般公募推薦(制)	general recommendation (system)
36		一般選抜	general selection methods
37		遺伝	heredity
38		遺伝子治療	gene therapy
39		委任状	proxy
40		異年齢の人々	people of different ages
41		居残り	detention
42		居場所	a place where one belongs
43		異文化・異言語に開かれた教育	education that is open to the influences of other cultures and languages
44		異文化環境	different cultural environment
45		異文化コミュニケーション	intercultural communication
46		異文化理解	cross-cultural understanding; intercultural understanding
47		意欲	willingness; desire; ambition
48		意欲の盛り上がり	growing motivation
49		医療費	medical expenses
50		印刷機	printing machine; printing press
51		インターンシップ	internship
52	う	~の上で	in the context of ~
53		受付	reception's desk
54		宇宙科学研究所	Institute of Space and Astronautical Science
55		うつ病	depression
56		運営委員会	steering committee
57		運動場	play ground; athletic ground; grounds
58		運動能力	sporting ability
59		運動部活動	extracurricular sports club activities
60	え	АЕТ	Assistant English Teacher
61		ALT	Assistant Language Teacher
62		英語の実力がある	be proficient in English
63		英語の実力がない	be poor in English
64		英才教育	special education for the gifted
65		越境入学	admission of a school into another school district
66		エネルギーの有効利用	the effective utilization of energy
67		遠隔授業をする	provide distant education to \sim
68		演習	seminars
69		遠足に行く	take a long walk; go on an excursion; make a trip to
70	お	応急処置	first aid
71		~に応じた	corresponding to ~

番号		日本語	英語
72		~に応じて	in view of ~
73		横断的	lateral
74		横断的学習	cross-curricular study
75		応募資格	application qualification
76		応用能力	practical skill; applied skill
77		大掃除	cleaning; cleaning of the school facilities by all students
78		送り仮名の付け方	usage of declensional kana endings
79		オゾン層の破壊	deterioration of the ozone layer
80		おちこぼれる	fall behind; drop out
81		思いやり	consideration for others; empathy with others
82		親子関係	parent-child interaction
83		親の承諾書	parental permission form
84		音読み	phonetic reading; Chinese reading
85	か	海外子女教育	education for Japanese children overseas
86		改革	reform
87		開架式閲覧室	open-stack reading room
88		会議室	meeting room; conference room
89		会計監査	auditing
90		外国語教育	foreign language teaching
91		外国語能力の基礎	basic communicative ability in foreign languages
92		外国人留学生	overseas student; student from overseas
93		外国へ行っている留学生	student overseas
94		外国への修学旅行	school tours to foreign countries
95		改組(学部学科の)	restructuring (of undergraduate faculties and departments)
96		会則(生徒会)	rules of the student council
97		改訂	revision
98		改訂学習指導要領	Revised Course of Study
99		解答用紙	answer sheet
100		解明	elucidation
101		概要	outline
102		外来語の表記	orthographic rendering of foreign words
103		カウンセリング・ルーム	counseling room
104		課外活動	extracurricular activity; club activity
105		科学技術の発達	development of science and technology
106		科学技術離れ	drift [move away] from science and technology
107		科学研究費補助金	grants-in-aid for scientific research
108		化学実験室	chemistry laboratory; chemistry lab
109		化学準備室	chemistry teacher's room; chemistry storage room

番号	日本語	英語
110	科学的素養	scientific perception and thinking
111	科学の原点	starting point of science
112	科学の魅力	fascination of science
113	~係	student responsible for; person in charge of
114	過干渉	excessive interference
115	核家族化	growth of the nuclear family; nuclear families
116	学位授与	degree conferment
117	学術情報ネットワーク	Science Information Network
118	画一的に	in a uniform manner
119	学業の遅れ	poor school performance
120	学業成績	school record; scholastic achievements scholastic marks
121	学業成績証明書	academic record; documents showing educational background; academic transcript; transcript
122	学業成績を提出する	submit examination results to; submit the term-end results to
123	学芸員	curator
124	学際的研究	interdisciplinary research
125	学際的な (教育)	interdisciplinary (education)
126	格差 (教育的な)	(educational) disparities
127	格差(地域による)	(regional) imbalances
128	学習意欲	motivation to learn
129	学習活動	scholastic activities
130	学習機会	learning opportunities
131	学習材料	material for learning; study material
132	学習指導要領	Course of Study; National Curriculum Standard
133	学習障害 (LD)	learning disabilities
134	学習奨励費	honors scholarships
135	学習成果	learning achievements
136	学習成果の評価	evaluation of achievements; evaluation of learning achievements
137	学習成績の記録	scholastic records
138	学習素材	study materials
139	学習態度	learning attitude
140	学習能力	learning capacity
141	学習負担	learning burden
142	学習方略	learning strategy
143	各種学校	miscellaneous school
144	学術研究	scientific research
145	学術資料	scientific resources
146	学術用語	scientific terms

番号	日本語	英語
147	学生証 (生徒証)	student's ID card; student identity card; student identification card
148	学生による授業評価	class evaluation by students
149	学生納付金	student fee
150	学生の多様化	diversification of students
151	学生服	school uniform
152	学年集会	grade assembly
153	学年主任	head teacher of a grade; year master; senior year master
154	学年通信	newsletter
155	学年末考査 (試験)	annual examination; final examination; year-end exam
156	学閥	alma mater clique
157	学部長	faculty deans
158	確保する	secure
159	学力	scholastic ability
160	学力検査	scholastic tests
161	学力試験	examination to test scholastic ability
162	学力低下	drop in scholastic ability
163	学歴	one's educational background; one's academic background
164	学歴社会	society in which one's schooling counts; academic background- oriented society; schooling conscious society
165	学歴偏重社会	society which puts too much weight on a person's academic record
166	学歴偏重	over-emphasis on one's academic background
167	学割	student fare
168	懸け橋(掛け橋)	bridge
169	火災警報システム	fire alarm system
170	火災報知器	fire alarm box; fire alarm
171	家事	household task
172	仮称	provisional name
173	家政科	home economics course; domestic science course
174	過疎化	depopulation; a decrease in the population
175	可塑性	malleability
176	過疎地域	areas with a reduced population; depopulated rural areas
177	課題学習	task-based learning [study]
178	課題研究	project studies; task-oriented research
179	課題考査(試験)	assignment test; assignment examination
180	課題探求能力	ability to pursue one's own ends
181	課題を発見する	identify topics [themes]
182	学会	academic society
183	学会誌	conference proceedings and issues

番号	日本語	英語
184	学科変更	course changes
185	学期	term; semester
186	学級委員	class committee; class representative
187	学級委員長	classroom leader; form captain
188	学級経営 (管理)	classroom management
189	学級担任	classroom teacher; homeroom teacher
190	学級日誌をつける	keep a class diary
191	学級閉鎖する	close the class
192	学級編成	class organization
193	学級崩壊	class disruption
194	学区	school district; school zone
195	学区制	school district system
196	学校医	school-appointed doctor; school doctor
197	学校運営 (経営)	school management [administration]
198	学校栄養職員	staff involved with school meals
199	学校外活動	out-of-school activities; extracurricular activities
200	学校開放	opening up of school premises
201	学校関係者	those concerned with schools
202	学校完全5日制	comprehensive 5-day school week
203	学校間連携	interschool cooperation
204	学校給食	school lunch program; school food; school meal; school dinner
205	学校教育施設	school premises
206	学校教育法	School Education Act
207	学校教育法施行規則	Enforcement Regulations for the School Education Act
208	学校行事	school event; school function
209	学校行事予定表	school program; school calendar
210	学校嫌い	aversion to school
211	学校差	disparity among schools; difference of academic levels among schools
212	学校施設	school facilities
213	学校施設設計指針	Guidelines for School Facility Design
214	学校指定推薦 (制)	preferential treatment (system) by particular universities
215	学校設置義務	compulsory school establishment
216	学校設定教科・科目	school designated subjects and courses
217	学校像	vision of school
218	学校適応	school adjustment
219	学校当局	school authorities
220	学校図書館法	School Library Act
221	学校のOB,OG	former school students; alumni

番号	日本語	英語
222	学校の規則	school regulations
223	学校法人	incoroprated education institution / school corporations; educational foundations
224	学校放送	school broadcast
225	学校放送設備	school broadcasting system; school broadcasting network
226	学校要覧	school directory
227	学校をさぼる	be truant; play hooky; skip school [classes]; stay away from school without permission
228	合宿通学	system whereby children could live together
229	合宿	camp for club members
230	活性化	revitalization
231	家庭科	home economics
232	家庭科教室	homemaking room; home economics room; domestic science room
233	家庭教育	education in the home; home based education; family education
234	家庭でのしつけ	family restraint
235	家庭内暴力	family violence; violence in the family
236	家庭の教育力	educative function of the family
237	家庭崩壊	collapse of the family
238	家庭訪問をする	make home visits
239	過度の	excessive
240	かな	kana; Japanese syllabary; Japanese alphabet
241	加配	the allocation of more teachers
242	過保護	over-protection; excessive protection
243	カリキュラム改革	curriculum reform
244	カリキュラム・マネジメント	curriculum management
245	管轄 (所管)	jurisdiction
246	環境教育	environmental education
247	環境整備	environmental improvements
248	環境への負担を減らす	minimize the burden on the environment
249	~に還元する	contribute back to ~
250	官公庁	government and public offices
251	看護科	nursing course
252	感謝の気持ち	sense of gratitude
253	関数	function
254	(評価) に関する (問題)	(issues) relating to (evaluation)
255	感性	sensitivity
256	感動を覚える	feel deep emotion
257	カンニングをする	cheat on the examination; crib
258	涵養	cultivation

番号		日本語	英語
259		管理職	managerial post; managerial staff
260		管理職手当	administrative allowance
261		緩和	relaxation
262		緩和する	alleviate
263	き	気運の高まり	the accelerating trend
264		機械科	mechanics course
265		机間指導する	walk around the class and check how they are doing
266		企業実習	training periods spent in industry; industrial internship
267		帰国子女	children returning from overseas; returnee children
268		疑似体験	virtual experience
269		技術革新	technological innovation; technological revolution
270		技術・家庭科	Technology and Home Economics
271		基準(~に関する)	the standards for ~
272		基準点	standard point; pass mark; passing mark
273		議事録	minutes; record of proceedings
274		きずな	bond
275		毅然とした姿勢	resolute attitude
276		基礎学力	basic scholastic achievement
277		基礎体力づくり	building up basic physical strength; formation of basic physical strength
278		基調	foundation tenor; underlying ideas
279		貴重品袋	bag for valuables
280		機能語	function word
281		技能審査	proficiency tests
282		希薄化	weakening
283		忌引	absence from school due to a death in the family
284		基本的生活習慣	basic life [everyday; day to day] customs
285		基本的方針	basic policy goals
286		期末考査(試験)	term examination; end-of-term examination
287		期末手当	year-end bonus
288		義務教育	compulsory education
289		義務教育課	Compulsory Education Division
290		義務教育制度	compulsory education system
291		客観的評価	objective evaluation
292		客観テスト	objective test
293		休学する	be absent from school (for a time)
294		休憩時間	recess
295		休校する	close the school
296		求人	offer of employment

番号	日本語	英語
297	休息時間	rest
298	急務	matter of considerable urgency
299	給与体系	salary structure
300	紀要	bulletin
301	教育委員会	Board of Education
302	教育委員長	Chairman of the Board of Education
303	教育改革	educational reform
304	教育課題	educational issues
305	教育課程	curriculum
306	教育課程講習会	curriculum seminars
307	教育課程審議会	Curriculum Council
308	教育課程の類型	pattern of curriculum
309	教育基本法	Basic Act on Education
310	教育研究革新センター	Center for Educational Research and Innovation
311	教育研究活動の確保	continuation of educational and research activities
312	教育公務員	educational personnel
313	教育公務員特例法	Special Act for Education Personnel
314	教育実習	teaching practice
315	教育実習生	student teacher; practice teacher
316	教育事務所	Regional Education Office
317	教育条件	educational conditions
318	教育上の課題	educational problems; educational issues
319	教育職員免許法	Education Personnel License Act; School Teacher's License Act
320	教育審議会	Education Council
321	教育水準の低下	drop in academic standards
322	教育制度	system of education
323	教育相談	educational counseling
324	教育相談員	education adviser
325	教育長	Superintendent (of Education)
326	教育的観点	educational perspective
327	教育的視点に立ったソフトウェア	education-oriented software
328	教育内容の弾力化	flexibility of educational content
329	教育内容の精選	strict selection of educational context
330	教育の実践経験	experience gained in educational practice
331	教育の多様化	diversification of education
332	教育の方法及び技術	educational methods and techniques
333	教育費	educational expenditure
334	教育理念	educational ideal

番号	日本語	英語
335	教育力	educational function
336	教育力の低下	decline in the educative power
337	教員研修事業	in-service training programs for teachers
338	教員採用選考試験	teacher appointment examinations
339	教員の海外派遣計画	schemes for sending teachers overseas
340	教員の資質能力	caliber and capability of teachers
341	教員の職務全般	entire spectrum of a teacher's work
342	教員配置	disposition [placement] of teaching staff
343	教員養成(初任者)	teacher training; (initial) teacher education
344	強化合宿	training camp
345	教科・科目	subject areas and subjects
346	教科主任	senior teacher; head teacher of thedepartment; head of
347	教科書検定制度	textbook authorization system
348	教材	teaching materials
349	教室設備点検	classroom facilities check
350	業者テスト	commercially produced tests; mock-examination tests
351	教授会	faculty meetings
352	教職	teaching profession; scholastic profession
353	教職員	teaching staff
354	教職員課	Education Personnel Division
355	教職員等	teachers and other personnel; faculty and staff
356	行政機関	administarative organ / administrative agencies
357	行政施策	administrative measures
358	行政組織	administrative organizations
359	行政の取組	administrative approach
360	競争率・・・倍	one opening for every students
361	兄弟姉妹	sibling
362	教頭	assistant principal; vice principal; deputy principal; deputy headmaster; deputy headmistress (女性教頭)
363	教頭会	vice principals' association
364	共同研究体制	joint research system
365	共同研究	cooperative research; collaborative research; joint research
366	共同授業をする	co-teach; team teach; do team teaching
367	共同体験	communal experience
368	教派,宗派,教団	denominations; sects and orders
369	興味・関心	interests; concerns
370	教務係の先生	teacher in charge of curriculum and instruction
371	教務主任	curriculum coordinator
372	教務部	section of curriculum and instruction

番号		日本語	英語
373		教養教育	general education; liberal arts education
374		~の協力を得て	with the cooperation of ~
375		拠点(ネットワークの)	hub (of school network)
376		拠点校	base school
377		規律を守る	keep discipline; maintain discipline
378		切り取り線から切り取る	tear off at the perforation; detach a sheet on the perforated line
379		極めて重要な	vitally important
380		謹慎期間	probation
381		謹慎する(家庭で)	be confined (to one's home)
382		近代化遺産	modernization period monuments
383		勤務時間	working hours
384		勤務条件	working conditions
385		勤務評定	efficiency rating
386		勤労意欲	job motivation
387		勤労観	feeling for the world of work
388		勤労体験学習	labor experience trial study; learning through work experience
389	<	具体的な	specific
390		具体的な活動	concrete action
391		クラス替え	new class formation
392		クラス役員の選挙	election of class committees
393		クラブ活動	club activities
394		クラブ顧問	staff advisor to a club; advisor
395		グループ学習	group study; group learning
396		訓戒をする	admonish
397		訓読み	Japanese reading
398	け	契機 (大きな)	(major) impetus
399		敬語	honorific
400		経済協力開発機構	Organization for Economic Cooperation and Development
401		経済産業省	Ministry of Economy, Trade and Industry
402		経済大国	leading economic power
403		警察に届ける	notify the police
404		掲示板	bulletin board; notice board
405		傾斜配点	weighted scoring
406		芸術鑑賞	art appreciation
407		形成的評価	formative evaluation
408		軽度な障害	slight disabilities
409		啓発	(public) enlightenment
410		下校時刻	school closing time

番号	日本語	英語
411	下駄箱	shoe boxes
412	欠席届	report of absence; absence note
413	元気	cheerfulness
414	研究開発学校	an experimental school
415	研究機関	research institute
416	研究協議会	study meeting
417	研究実践	field research
418	研究指定校	pilot school
419	研究授業	demonstration lesson
420	研究生	special non-degree student
421	研究費	research fund
422	原級留置	grade repetition
423	県教育委員会	Prefectural Board of Education
424	健康教育	health education
425	健康診断	health checkup; medical check-up; physical checkup
426	健康保険証	health insurance card
427	言語活動	language activity
428	言語障害	speech impediments
429	言語使用能力	communicative competence
430	建築科	architecture course
431	減少(18歳人口の)	shrinking (of the 18-year-old population)
432	現状	current status; the present state of affairs
433	現職教育 (研修)	in-service training for teachers
434	現状と課題	current trends [situations] and issues
435	現職教員	in-service teacher
436	厳選(する)	(make) a strict selection
437	健全な育成	healthy development
438	現代仮名遣い	contemporary kana usage
439	原動力	driving force
440	県立学校	prefectural school
441 ट	更衣室	locker room
442	公印	official seal
443	公益法人	nonprofit organization; public corporation
444	公開講座	extension courses; public lectures
445	公開授業	demonstration
446	公害防止対策	anti-pollution measures
447	向学心のある	study-oriented
448	工科高校	polytechnic High School

番号	日本語	英語
449	校歌斉唱	singing of a school song
450	高機能化・高度化	sophistication and functionality
451	工業化	industrialization
452	工業科	technical course
453	公共施設	public-sector facilities
454	公共職業安定所	Public Employment Security Office
455	公共心	public spirit; sense of public spirit
456	公共スポーツ施設	public sports facilities
457	公共文化施設	public cultural facilities
458	公欠の生徒	students who are excused from classes
459	高等学校教育課	Upper Secondary Education Division
460	考古資料,歷史資料	archaeological and historical resources
461	工作	craft-work
462	工作教室	craft construction course
463	講師	part-time teacher
464	公式	formulae
465	校章	school badge; school emblem
466	公正・公平	justice and fairness; equity
467	校則	school rules; school regulations
468	校長	principal; headmaster; headmistress (女性校長)
469	校長会	principals' association
470	校長室	principal's office; headmaster's study; principal's room
471	交通安全活動	traffic safety activity
472	交通費	travel expenses
473	高度医療	advanced medical care
474	講堂	auditorium
475	高等学校教育	upper secondary education
476	高等学校卒業程度認定試験(旧大検)	Test of Upper Secondary School Graduation Certificate
477	高等学校入学者選抜	system for selecting entrants to upper secondary schools
478	合同授業	shared instruction
479	高等専門学校	technical college
480	行動及び性格の記録	behavior and personality records
481	公徳心	sense of public duty
482	高度情報通信社会	advanced information and telecommunication-oriented society
483	高度な機能	sophisticated functions
484	校内球技大会	ball games within the school
485	校内情報ネットワーク(校内 LAN)	intra-school LAN
486	校内暴力	school violence

番号	日本語	英語
487	公表	disclosure; publication
488	公布する	promulgate; proclaim
489	交付税措置	the local allocation tax
490	高文祭(全国高等学校総合文化祭)	National Culture Festival for Upper Secondary Schools
491	公文書	official document; public document; document
492	公募制	system of open recruitment
493	公民	civics
494	校務分掌	allocating duties; allotment of school management duties; school job-specification
495	交流教育	educational exchange activities
496	高齢化	age of the population
497	高齢化社会	aging society
498	コース登録	register for courses
499	五感を通じて	by using one's own five senses
500	国語審議会	National Language Council
501	国語施策	Japanese Language Policy
502	国語の表記	Japanese orthography
503	国際化	internationalization
504	国際開発援助	international development assistance
505	国際競争力	international competitiveness
506	国際交流基金	Japan Foundation
507	国際協力事業団(ジャイカ)	Japan International Cooperation Agency (JICA)
508	国際交流会館	international exchange halls
509	国際交流	international exchange
510	国際社会	international community [society]
511	国際人権規約	the International Covenants on Human Rights
512	国際性	sense of being a member of the international community; global citizenship
513	国際的視野	international perspective
514	国際的な相互依存関係	mutual international interdependence
515	国際的友好親善	international friendship and goodwill
516	国際理解教育	education for international understanding
517	告示	notification
518	国費留学生制度	Japanese Government Scholarship Program
519	国宝	national treasures
520	国民体育大会	National Athletic Festival
521	国立オリンピック記念青少年総合センター	National Olympic Memorial Youth Center
522	国立教育政策研究所	National Institute for Educational Policy Research (NIER)
523	国立国語研究所	National Institute for Japanese Language and Liguistics

番号	日本語	英語
524	国立スポーツ科学センター	Japan Institute of Sports Science
525	国立青少年教育施設	national youth education facilities
526	国立大学附属学校	schools affiliated with national universities
527	国立天文台	National Astronomical Observatory of Japan
528	国立女性教育会館	National Women's Education Center
529	国立文化財機構	National Institutes for Cultural Heritage
530	国立民族学博物館	National Museum of Ethnology
531	国連大学	United Nations University
532	心の教育	emotional education
533	心のケア	emotional care
534	心の問題	emotional problems
535	心の病	mental disorder
536	心の豊かさ	richness of spirit; spiritual affluence
537	個人の適性	individual aptitude
538	個性化	individualization
539	個性の尊重	respect for individuality
540	個性を尊重する	respect each student's personality; recognize individual differences
541	子育て	child-raising; child-rearing; child care and upbringing
542	5段階評価をする	give rankings according to the five grade evaluation system; rank out of 5
543	5 段階評定	five rank system
544	国歌(日本国)	the national anthem
545	国旗(日本国)	the national flag
546	こつこつ勉強する	dig at; dig into
547	固定資産税	fixed asset tax
548	子供の可能性	children's potential
549	子供の良さ	children's strengths
550	個に応じた指導	individual-oriented [individually oriented; individually targeted] teaching
551	個の確立	confirmation of identity
552	好ましくない情報	undesirable information
553	コピー機	copying machine
554	古墳	ancient tombs
555	個別学習	individual study
556	個別学習の徹底	thoroughgoing individualization of learning
557	個別(二次)試験	second round of tests given independently by each university
558	ごみ捨て場	refuse heap; rubbish dump
559	ごみ箱	garbage can; trash can; dust bin
560	今後の動向	direction in which things are moving

番号		日本語	英語
561		コンピュータの活用	utilization of computers
562		コンピュータの普及	dissemination of computers
563	さ	在学証明書	certificate of enrollment / school identification
564		最小限	absolute minimum
565		財政措置	financial support measures
566		在籍者数	registration number; enrollment
567		再入学	readmission
568		採用	recruitment; employment; appointment
569		採用試験	employment test
570		採用通知	employment notice
571		採用方法	hiring method
572		裁量	discretion
573		先行き不透明な	opaque
574		作成(資料の)	the compilation (of materials)
575		作成する(指導案を)	draw up; design (teaching plans)
576		策定する(計画を)	formulate (plans)
577		座席表	seating plan; seating chart
578		参加型授業	participatory lessons
579		参観日	parents' observation day; parents' visiting day
580		参考書	reference book
581	し	ジェットプログラム	Japan Exchange and Teaching Programme (JET)
582		自我	one's own identity
583		資格	qualifications
584		資格講座	qualification courses
585		資格取得	acquisition of qualifications
586		私学助成金	subsidy for private schools
587		時間外勤務	overtime work
588		時間割	school timetable; class timetable; timetable; master schedule; class schedule
589		式次第	ceremony procedure
590		市教育委員会	Municipal Board of Education
591		始業式	opening ceremony
592		事業税	the enterprise tax
593		試験監督をする	invigilate; supervise; proctor; monitor
594		試験休み	examination leave
595		思索する	engage in abstract thought
596		思考力,判断力,表現力等	abilities to think, make decisions, and express oneself
597		思考力	the ability to think; thinking ability
598		自己教育力	self-education ability

番号	日本語	英語
599	自己採点	self-rating; self-marking; self assessment
600	自己採点をする	mark one's own paper
601	自己実現	self-fulfillment; self-realization
602	自己点検	self-monitoring
603	自己の確立を図る	confirm one's own identity
604	自己評価	self-evaluation
605	自己抑制力	self-control
606	資質向上を図る	improve the quality of teachers
607	四捨五入をする	round off
608	自習	self study; personal study; independent study; private study
609	自習時間	self study session; independent study session; private study hour; private study period; unsupervised study session; unscheduled time for study
610	自主財源	self-procured income
611	自主・自立	autonomy and independence
612	自主性	ability to work independently on one's own; independence; self discipline
613	自主的・主体的に	spontaneously and independently
614	自主的な選択	autonomous choice
615	司書教諭	librarian-teacher
616	地震災害対策事業	measures to prevent earthquake damage
617	史跡めぐり	tours round historical sites
618	自然体験	experience of activities in a natural environment; natural living experience
619	自然に対する豊かな感受性	rich fund of sensitivity vis-à-vis the natural world
620	肢体不自由な生徒	children with physical disabilities
621	視聴覚教室	audio-visual room; AV room
622	市町村	municipalities
623	悉皆調査	exhaustive survey
624	実感する	clearly come to feel
625	実技	skill practice
626	実技検査	proficiency tests; practical tests
627	実技講座	practical courses
628	実技テスト	skill test
629	しつけ	discipline
630	しつけが良い	be well-disciplined
631	しつけが悪い	be poorly-disciplined
632	実行委員会	working committee; working party
633	実際の生活体験の不足	inadequacy of real-life experiences
634	実施する	implement

番号	日本語	英語
635	実態	reality
636	質的改善	qualitative improvement
637	実用英語	practical English
638	実用英語技能検定	Practical English Proficiency Test
639	実力考査	academic achievement test
640	指定する	designate
641	指摘する	point out
642	視点	perspectives; thoughts
643	自転車置場	bicycle parking area; bicycle shed
644	指導員	supervising instructors
645	児童環境調査	the Child Environment Survey
646	指導教員	advising teachers; teaching advisors
647	指導者の確保	securing leaders
648	指導主事	Consultant, School Education; teacher consultant; teaching consultant; supervisor of school education
649	指導・助言	guidance and advice
650	指導資料	teacher's reference materials
651	児童生徒数の減少	decrease in the number of schoolchildren
652	児童相談所	child guidance center
653	児童の権利に関する条約	Convention on the Rights of the Child
654	児童福祉	child welfare
655	指導要録	cumulative guidance record
656	指導力	teacher's leadership; teaching skills
657	自発性	individual's initiative; spontaneity
658	自分自身の座標軸	one's own identity parameters
659	自閉症	autism
660	姉妹校提携	affiliations with sister schools
661	地道な努力	slow and steady effort; persistent effort
662	事務局	secretariat
663	事務室	(school) office
664	事務職員	clerk; clerical staff; office staff; secretarial staff
665	事務処理体制	office and clerical handling procedures
666	事務長	head of the school office
667	使命感	sense of mission
668	(旨を)示す	stipulate
669	地元の有志	interested members of the community
670	諮問	submission
671	諮問機関	advisory organs
672	視野	perspectives and horizons

番号	日本語	英語
673	社会規範	social norms
674	社会教育施設	social education facility / adult education institution
675	社会教育主事	Consultant, Social Education; social education supervisors
676	社会教育全体の要	pivotal point in the whole social education structure
677	社会教育・文化施設	social educational and cultural institutions
678	社会経済活動	socio-economic activity
679	社会進出する	take up a career in society
680	社会人入試	adult entrance examination
681	社会人の受入れ	admission of adult students
682	社会性	feeling for the nature of society; social awareness
683	社会全体	society as a whole
684	社会体験	social experiences
685	社会的自立	social independence
686	社会に開かれた教育課程	curriculum open to society
687	社会の熟成化	ongoing maturing of society
688	弱視の	sight impaired
689	就学援助義務	compulsory assistance to school attendance
690	就学義務	compulsory school attendance
691	就学奨励事業	attendance encouragement program
692	高等学校等就学支援金制度	High School Tuition Support Fund
693	就学率	percentage of school attendance; enrollment rate
694	修学旅行	school excursion [journey]; trip for educational purposes
695	修学旅行に行く	go on a school excursion
696	秋季入学	autumn admission
697	週休二日制	five-day working week
698	終業式	closing ceremony
699	修業年限	years required for graduation
700	宗教法人法	Religious Corporations Act
701	住居手当	housing allowance
702	修士課程	master's degree courses
703	自由時間の増大	expansion of leisure time
704	充実	strengthening; enhancement
705	(~の)充実,整備	provision (of ~)
706	習熟度別学級	class formed according to the degree of advancement; stream; class formed according to student's own ability
707	習熟度別クラス編成	formation of classes according to students' individual levels of academic achievement
708	習熟度別指導	homogeneous grouping based on students' abilities
709	就職	finding employment

番号	日本語	英語
710	就職希望者選考会	selection of applicants for employment
711	就職現況	employment picture
712	就職・採用活動	recruiting activities
713	就職試験	employment examination
714	就職指導	counseling for getting a job
715	就職する	get a job; find a position
716	就職説明会	advice on employment
717	就職申込み	application for a position
718	集団生活	group living
719	集団に準拠した評価	norm-referenced evaluation
720	重点課題	priority
721	重点的な(推進)	prioritized (promotion)
722	自由な発想	unfettered thought; free thinking
723	柔軟性 (学校教育の)	flexibility (of the school education system)
724	住民税	residents' tax; inhabitants' tax
725	重要文化財	important cultural property
726	重要無形文化財	important intangible cultural property
727	修了認定(学年)	completion certification
728	授業	class; lesson; school
729	授業を受ける	attend a class
730	授業参観	class visits
731	授業参観休暇	time off to observe school lessons
732	授業参観をする	sit in on classes
733	授業時間	class hour; period
734	授業時数	number of school hours
735	授業時数の選択幅	range of choice in the teaching hours
736	授業日数	number of school days
737	授業の質の向上	enhancement (or improvement) of the quality of courses
738	授業日	regular school day
739	授業負担	teaching load
740	授業目標	class objective
741	授業料	tuition fees; school fee; tuition
742	授業料減免措置	reduction or waiving of tuition fees
743	授業をさぼる	cut a class
744	授業をする	teach lessons; give lessons
745	<u>塾</u>	cram school
746	塾通い	cram school attendance
747	宿題	homework; assignment; homework assignment

番号	日本語	英語
748	宿題をする	do one's homework
749	宿題をだす	give homework to
750	~に熟達して	adept at ~
751	受験競争	competition in entrance examinations; examination competition
752	受験者	examinee; examination taker; test taker
753	受験生活	life of students preparing for examinations
754	受験番号	examinee's number
755	受験票	examination admission card; admission form for examination
756	受験料	examination fee
757	~の趣旨	essence of ~
758	主題学習	theme-oriented learning
759	主体性	independence
760	主体的・対話的で深い学び	proactive, interactive and authentic learning
761	主体的な	active
762	主体的に	on one's own initiative
763	主体的判断	independent judgment
764	出勤	attendance at school
765	出勤時間	hour for going to work; time for going to work; time you have to be at work
766	出欠の記録	attendance records
767	出校停止	suspension from school
768	出産休暇	maternity leave
769	出席	attendance; presence
770	出席者	person present; student present
771	出席すべき日数	required number of days to attend school
772	出席する	attend; be present (for)
773	出席簿	roll; roll book; attendance book; register
774	出席をとる	call the roll; note the absences; take attendance; take the register
775	出張する	make a business trip; make an official trip; go on a business trip
776	主任	coordinating and advising teachers; head teachers
777	寿命	life expectancy
778	巡回指導事業	traveling guidance programs
779	巡回プログラム	traveling programs
780	巡回補導	patrols to watch for children engaged in dangerous or illegal behavior
781	遵法精神	a sense of obedience to the rule of law
782	生涯学習	lifelong learning; lifetime study
783	生涯学習社会	lifelong learning society
784	生涯学習センター	lifelong learning center

番号	日本語	英語
785	生涯教育	lifelong education
786	生涯スポーツ	sports-for-all
787	障害のある子供	children with disabilities
788	奨学金をうける	be supported by a scholarship; be on a scholarship; be supported by a grant; receive a grant
789	奨学生	student on scholarship; scholarship student; grant recipient
790		elementary school; primary school; grade school
791	商業科	commerce course; business course
792	商業高校	commercial high school
793	昇降口	students' entrance
794	詳細な学習	detailed study
795	少子化	fewer children per family; decline in the number of children
796	少子高齢化	aging society with fewer children
797	上質紙	fine quality paper
798	試用する	use on an experimental basis
799	情操	emotional spirit; cultural appreciation
800	情緒障害の	emotionally disturbed
801	小テスト	quiz; short test
802	少人数教育 [指導]	small-group teaching [instruction]
803	少年自然の家	National Children's Center
804	少年スポーツ教室	sports class for young people
805	情報化社会	information-oriented society
806	情報活用能力 [情報リテラシー]	information literacy
807	情報関連科目	information-related subjects
808	情報技術科	the information technology course
809	情報教育	information-related education
810	情報検索	information retrieval
811	情報処理科	information processing course
812	情報処理技術者	information processing technicians
813	情報処理教育	information processing education
814	情報通信ネットワーク	information and communication network
815	情報の共有・交流	shared use and exchange of information
816	情報の豊富さ	abundance of information
817	情報モラル	information morality; information morals
818	情報を指導の場面に生かす	make active use of information at the point of instruction
819	情報を収集する	assemble information
820	情報を発信する	generate [transmit] information
821	常用漢字表	Table of Chinese Characters in Common Use
822	勝利至上主義(的考え方)	doctrine that victory is everything

番号	日本語	英語
823	省令	ministerial ordinances
824	小論文テスト	preliminary essay for admission to colleges and universities
825	食育	food education
826	職員会議	staff meeting; faculty meeting
827	職員室	teachers' room; staff room; faculty room
828	職業科	vocational course
829	職業観	feeling for the variety of occupations; a view of occupations
830	職業教育	vocational education
831	職業指導	vocational guidance
832	職場体験	experiences in the workplace
833	職業適性検査	vocational aptitude test
834	職能団体	teachers' professional organization
835	女性の社会進出	movement of women into society
836	書道教室	calligraphy room
837	初等中等教育	elementary and secondary education
838	所得税	income tax
839	初任者	beginning teachers; newly appointed teachers
840	初任者研修事業	induction training [courses] for beginning teachers
841	処分(を行う)	(impose) punishment
842	書類審査	screening by school records
843	書類選考	selection based on student records; selection with reference to school documents
844	序列意識	the perception of ranking
845	シラバス	syllabus(es)
846	調べ学習	investigative learning
847	自立心	autonomous spirit; sense of autonomy; spirit of independence
848	私立専修学校	private special training college
849	自立の遅れ	late onset of independence
850	辞令	certificate of appointment; official notification of appointment
851	事例研究	case studies
852	人格形成	character formation
853	進学指導	counseling on the choice of college (or high school)
854	進学適性検査	Scholastic Aptitude Test (SAT)
855	進学率	percentage of students proceeding to higher education
856	審議する	deliberate on
857	進級	grade promotion
858	進級規定	regulations for moving up a grade; regulations for promotion to the next grade
859	人権教育	human rights education

番号		日本語	英語
860		人件費	personnel cost
861		人権擁護	protection of human rights
862		人権擁護機関	human rights organization
863		人材(人的資源)	human resources
864		人材育成	human resource development
865		人事	personnel management
866		心身症の	psychosomatic
867		心身ともに調和のとれた	in a state of harmony on a physical and mental or spiritual level
868		身体障害者	people with disabilities
869		身体測定	physical measurements
870		診断書	medical certificate
871		診断的評価	diagnostic evaluation
872		心肺蘇生	cardiopulmonary resuscitation
873		信頼感	sense of confidence
874		進路	career paths; future course
875		進路指導	counseling on one's future course; career guidance
876		進路説明会	guidance for future courses
877		進路選択	career choices
878		進路選択説明会	explanation of the curriculum for next year
879		進路のガイダンス	career guidance; career advice
880		進路変更	career-path change
881	す	水産科	fishery course
882		推進する	promote
883		推薦状	recommendation
884		推薦入学	admission based on recommendation; recommendation system for entry; enrollment by recommendation
005		- 4- 大士 ユ = 1- 本 4-1-	examination for selected candidates; examination for candidates
885		推薦入試	recommended by senior high school principals
886		推論する	make deduction
887		優れた人間性	excellent sense of humanity
888		優れた若手研究者の確保	recruitment of able researchers
889		スポーツ医学	sports medicine
890		スポーツ活動	sporting activity
891		スポーツ振興基金	Sports Promotion Fund
892	世	成果	achievement
893		生活科	living environmental studies; life environmental studies
894		生活実態調査	survey of actual life situation
895		生活指導	life guidance
896		生活習慣	daily living habits

番号	日本語	英語
897	生活体験	experience of activities in everyday life; daily life experience
898	生活保護をうける	live on welfare
899	正義感	sense of justice
900	青少年教育施設	youth education facility
901	青少年非行	juvenile delinquency
902	青少年保護条例	Juvenile Protection ordinance
903	精神力	spiritual stamina
904	税制上の優遇措置	favorable taxation measures
905	成績一覧表	list of academic records
906	成績順	order of results
907	成績提出締切り	deadline for examination results; date when the examination results are due
908	成績評価基準	assessment of academic achievement
909	成績評定法	system of grading
910	精選(する)	(make) a careful selection
911	清掃活動	litter cleanup activities
912	成長の過程にある	in a stage of growth
913	制定	enactment
914	生徒会	student council
915	生徒会実行委員会	executive student council committee meeting
916	生徒会長	president; head boy [girl]
917	生徒会費	student council dues
918	生徒会役員選挙	election of the student council
919	精読	intensive reading
920	生徒指導	students guidance
921	生徒指導委員会	student orientation committee meeting
922	生徒指導室	students guidance room
923	生徒指導の先生	teacher in charge of discipline
924	生徒総会	general assembly of the student council; general meeting of the student council; student council assembly
925	生徒手帳	student handbook; student diary
926	生徒名簿	student directory
927	青年学級	youth classes
928	性の逸脱行為	sexually deviant behavior
929	政府開発援助大綱	Official Development Assistant Charter
930	政府間国際機関	multilateral organization
931	政府出資金	government endowment
932	生物準備室	biology teacher's room; biology storage room
933	正門	main gate

番号		日本語	英語
934		誓約書	written oath
935		政令指定都市	the designated city
936		セーラー服	middy blouse; naval style uniform (for girls)
937		世界遺産条約	World Heritage Convention
938		世界青少年交流協会(財)	World Youth Visit Exchange Association
939		世界知的所有権機関	World Intellectual Property Organization (WIPO)
940		責任感	sense of responsibility
941		責任の自覚	awareness of one's responsibility
942		セクハラ(性的嫌がらせ)	sexual harassment
943		施行規則	enforcement regulations
944		~に接する	make contact with ~
945		絶対評価	absolute evaluation
946		設置団体	establishing body
947		節度ある行動	moderation in actions
948		説明会	briefing
949		全英連	National Federation of the Prefectural English Teachers' Organization
950		選挙管理委員会	election committee; electoral managing and steering committee
951		全校集会	school assembly
952		全国的実施	nationwide implementation
953		全国模試	nationwide mock exam
954		専修学校	special training colleges; special training schools
955		染色	dyeing one's hair; hair dye; dyeing
956		全人格	total personality
957		選択科目(教科)	elective [subject]; optional subject
958		選択必修制	compulsory elective subject system
959		全日制	full-time course; regular course
960		~専任の教員	teachers exclusively engaged in ~
961		選抜試験	screening test
962		選抜方法の多様化	diversifying selection method
963		専門学校	professional training colleges
964		専門教育	specialized education
965		専門高校	specialized upper secondary schools
966		専門誌	specialized journals
967 -	そ	創意工夫	originality and ingenuity; creativity and originality
968		総括的評価	overall evaluation
969		造詣が深い	familiar; have a great knowledge; well versed
970		壮行会をする	hold a pep rally; give a send-off party (for)
971		総合学科	integrated course; comprehensive course

番号		日本語	英語
972		総合所見	overall assessment
973		総合的・横断的な特色	comprehensive and cross-curricular characteristics
974		総合的な検討	comprehensive deliberations
975		総合的な探究の時間	Period for Inquiry-Based Cross-Disciplinary Study
976		相互履修	cross-studying
977		創作活動	creative activities
978		蔵書	book collection
979		~の総称	collective term for ~
980		創造性	creativity; ingenuity
981		相続税	inheritance tax
982		相対評価	relative evaluation
983		早退届	note to excuse a student from school
984		早朝練習	early morning exercise
985		総務省	the Ministry of Internal Affairs and Communications
986		(状況)に即して	in conformity with (the circumstances)
987		組織的・計画的に	in an organized and planned fashion [way]
988		卒業記念アルバム	(school) yearbook
989		卒業式	graduation ceremony; commencement graduation exercises
990		卒業式予行	rehearsal for the graduation ceremony
991		卒業試験	graduation examination
992		卒業証書	diploma; certificate of graduation
993		卒業証書授与	presentation of a diploma
994		卒業証明書	certificate of graduation
995		卒業する	graduate; leave; finish the course of
996		卒業生	graduate; alumni; alumnus (男); alumna (女)
997		卒業生総代	valedictorian; representative of the graduates
998		卒業単位	credits required for graduation
999		卒業認定会議	staff meeting for approving graduation
1000		卒業見込証明書	school identification; certificate of expected graduation
1001	た	体育館	gymnasium; gym
1002		体育祭	athletic meet; field day; sports day; sports gathering; athletic gathering athletic meeting
1003		体育指導員	physical education committee members
1004		第一級の美術作品	outstanding works of art
1005		体格	bodily stature; physique
1006		退学	withdrawal from school; expulsion from school; dismissal from school
1007		大学院	graduate school; grad school; postgraduate course
1008		大学院大学	university with graduate school curriculum

番号	日本語	英語
1009	大学共同利用機関	interuniversity research institute
1010	大学公開講座	university extension courses; extension courses at universities
1011	退学者	dropout; student who leaves school before graduation
1012	退学処分	expulsion
1013	大学進学率	rate of advancement to university; college going rate; rate of university entrants
1014	大学審議会	University Council
1015	退学する	leave school; quit school
1016	大学設置基準	Standards for the Establishment of Universities
1017	退学届	withdrawal note; notice of withdrawal from school
1018	大学入学共通テスト	the Common Test for University Admissions
1019	大学	university; college
1020	大学入試センター	National Center for University Entrance Examinations (NCUEE)
1021	代休	substitute day-off
1022	体験学習	hands-on learning [study; activities]
1023	体験入学	trial enrollments; open school
1024	退職手当	retirement allowance
1025	耐震診断	evaluation of earthquake resistance
1026	体操服	athletic uniform
1027	体罰	corporal punishment
1028	体罰を与える	resort to corporal punishment; use corporal punishment; inflict corporal punishment on
1029	体力	physical stamina [strength]
1030	体力テスト	physical fitness test
1031	多感な子供時代	very impressionable time of childhood
1032	託児室	nursery
1033	たくましく生きていく	live a full and vigorous life
1034	多元的な価値観	multi-dimensional value systems
1035	多肢選択試験	multiple choice examination
1036	立会演説会	campaign speeches by candidates for student council
1037	多読	extensive reading
1038	たまり場	rendezvous spots; gathering spots
1039	多目的スペース	multi-purpose space; gathering spots
1040	多様化	marked diversity of patterns; wide divergence; diversification
1041	単位	unit; credit
1042	単位修得	acquisition of credits
1043	単位制高等学校	credit-based upper secondary schools
1044	単位制	credit-based system
1045	単位認定	accreditation; approving credits

番号		日本語	英語
1046		単位不認定	keeping a student back a year; retention
1047		単位を落とす	fail to get credits (for)
1048		単位を取得する	get credits (for); earn credits; acquire credits
1049		段階的導入	phased introduction
1050		段階的に	in stages
1051		段階的実施	phased implementation
1052		探求活動	exploratory activities
1053		探求的な学習	discovery-oriented learning
1054		短縮授業	shorter classes; shorter school periods
1055		男女共学	co-education; co-ed
1056		男女共同参画社会	gender equal society
1057		単身赴任	transferring employees for long periods to districts far removed from their families
1058		単身赴任家庭	families where the father is transferred away on business for a long period
1059		単体として	as stand-alone units
1060		断定的な評価	dogmatic evaluations
1061		単なる知識として	as abstract knowledge; as just a piece of knowledge
1062		弾力化	flexibility
1063		談話室	lounge; conversation room
1064	ち	地域教育連絡協議会(地教連)	Community Education Liaison Council
1065		地域ぐるみ教育	education with the cooperation of the whole community
1066		地域ぐるみの活動	community-wide activities
1067		地域研究	area study
1068		地域社会	communities
1069		地域社会の在り方	what form our local communities should take
1070		地域振興	regional revitalization
1071		地域の実態	realities of each community
1072		地域の歴史探訪	local history explorations
1073		地縁的な活動	community-based activities
1074		地価税	land price tax
1075		地球温暖化	global warming
1076		畜産科	livestock breeding course
1077		遅刻	lateness; being late for classes; tardiness
1078		遅刻者	late comer
1079		遅刻する	be late for school; come late to school
1080		遅刻届	late slip; late note; report for being late
1081		遅刻日数	number of days of being late
1082		知識及び技能	knowledge and skills

番号	日本語	英語
1083	知識を一方的に教え込むこと	the one-way inculcation of knowledge
1084	知識を教え込むことに偏りがち	prevailing tendency of simply cramming knowledge into students' heads
1085	知的共有財産	common intellectual property
1086	知的好奇心	intellectual curiosity
1087	知的所有権制度	legislation system of intellectual property rights
1088	知的創造力	intellectual creativity
1089	知・徳・体	knowledge, morals, physical health
1090	地方交付税	local allocation tax
1091	着任式	introduction of new staff
1092	中央教育審議会	Central Council for Education
1093	中学校	lower secondary school
1094	中学校卒業程度認定試験	Test of Lower Secondary School Graduation Certificate
1095	中間考査(試験)	midterm examination
1096	中間考査時間割発表	announcement of the schedule for the midterm examinations
1097	中堅教員	mid-career teachers
1098	中高一貫教育 (制度)	unified lower-upper secondary school system
1099	中高一貫教育	consistency in education from middle school through high school
1100	中高教育の連携	ties between lower and upper secondary schools
1101	中国帰国孤児子女教育	education for children of returnees from extended stays in China
1102	中途退学者	dropouts
1103	中立性 (教育の)	the neutrality (of education)
1104	懲戒する	reprimand; punish
1105	超過勤務	overtime
1106	長期欠席	long absence; extended absence
1107	聴講生	audit students
1108	調査書(内申書)	confidential report (which grades students according to a 10-point or 5-point system); evaluation report; reference; school report; report on one's school record
1109	長寿社会	long-lived society
1110	調理室	cooking room
1111	朝礼	morning assembly
1112	著作権	copyright
1113	著作権情報センター (社)	Copyright Research and Information Center (CRIC)
1114	著作権審議会	Copyright Council
1115 つ	追試験をうける	make up an examination; retake an exam; resit an exam
1116	通学区域	school zoning; school district
1117	通学時間	commuting time
1118	通学範囲	reasonable commuting distance from students' homes

番号		日本語	英語
1119		通級による指導	special support services in resource rooms
1120		通勤手当	commuting allowance
1121		通信教育	correspondence education
1122		通信制	correspondence course
1123		通信制高校	correspondence upper secondary school
1124		通達(通知)	notice
1125		通知簿	school report; report card; grade report
1126		月2回の	semimonthly
1127		創る喜び	joy of creation
1128		詰め込む	cram
1129	て	ティーム・ティーチング	team teaching
1130		ティーム・ティーチングをする	team teach; do team teaching,; coteach
1131		定員	admittance capacity
1132		停学処分	suspension
1133		定期券	season ticket; commuter's pass; train pass; bus pass
1134		提言	recommendation; suggestion
1135		提言する	advocate
1136		定時制	part-time course
1137		定時制高校	part-time upper secondary school
1138		定年	retirement [retiring] age
1139		低年齢化	the lowering of the age
1140		適応指導教室	specially designated guidance classroom
1141		適性・資質	aptitude
1142		テストを採点する	score a test; mark a test
1143		徹底的な(指導)	in-depth (guidance)
1144		手に負えない生徒	unruly pupil [student]
1145		テレビゲームへの没頭	absorption in TV games
1146		電気科	electrical engineering course
1147		点呼	head count; roll call
1148		転校	school transfer
1149		転校する	transfer; change to
1150		転校生	transfer student; transfer
1151		点呼をとる	take a head count; call the roll
1152		電子科	electronics course
1153		伝承者の育成	training of successors
1154		天体観測	observation of the heavens
1155		伝統的建造物群保存地区	preservation districts for groups of historic buildings
1156		転入考査	admission test for transferring students; transfer admission test

番号		日本語	英語
1157		天然記念物	natural monuments
1158		~を展望した	with a view to ~; in the perspective of ~
1159	ح	答案を交換して採点する	exchange papers and mark them
1160		統計情報	statistical information
1161		統合・再編	redefinition and merging
1162		登校する	attend school; go to school
1163		同質志向	homogeneity-oriented attitude
1164		同質にとらわれる社会	society bound by homogeneity
1165		答申	recommendations
1166		答申する	submit (a report)
1167		同窓会	alumni association; class reunion
1168		同窓会名簿	alumni directory
1169		同窓生	school fellow; school mate; school friend
1170		到達度評価	evaluation for achievement
1171		道徳教育	moral education
1172		東南アジア諸国連合	Association of South-East Asian Nations (ASEAN)
1173		導入	introduction; initiation
1174		同和教育	dowa education
1175		読書会	book-reading circle; reading party
1176		読書感想文	book report; essay on a book
1177		特色ある学科	innovation subjects
1178		特色ある学校施設	school facilities with distinctive characteristics
1179		特色ある学校	school with distinctive features
1180		読書指導	guidance on how and what to read
1181		読書週間	book week
1182		特性	characteristics
1183		特定寄附金制度	designated donation system
1184		特定公益法人	special public interest corporation
1185		特別活動	special activities
1186		特別活動の記録	records of special activities
1187		特別教室	special room; special purpose classroom; special classroom
1188		特別支援学級	special support classes
1189		特別支援学校	schools for special needs education; School for Children with Physical Disabilities, Intellectual Disabilities, and Health Impairments
1190		特別支援教育	special needs education
1191		特別選抜	special selection methods
1192		特別枠	special quota
1193		都市化	urbanization

番号		日本語	英語
1194		図書委員	library assistant; library helper
1195		図書館	school library
1196		図書資料	reading materials
1197		飛び入学	early university entrance
1198		土木工芸科	civil engineering course
1199		取組を進めること	furtherance of the measures
1200		(~に)取り組む	get to grips with \sim
1201		内閣告示および訓令	cabinet notifications and directives
1202		内閣総理大臣の私的懇談会	private advisory organ to the Prime Minister
1203		内科検診	medical check-up by a general physician
1204		内容語	content word
1205		仲間	peer; playmate
1206		夏服	summer uniform
1207		難聴の	hard of hearing
1208	に	日常生活圏	sphere of everyday life
1209		日常のありふれた活動	commonplace activity
1210		日系人在留者	ethnic Japanese immigrants
1211		日直(日番)	class helper of the day; student on duty
1212		日本英語検定協会	Society for Testing English Proficiency (STEP)
1213		日本学術振興会	Japan Society for the Promotion of Science
1214		日本学生支援機構(旧日本育英会)	Japan Student Services Organization (JASSO)
1215		日本芸術院	Japan Art Academy
1216		日本工業規格	Japan Industrial Standards (JIS)
1217		日本語教育振興協会 (財)	Association for Promotion of Japanese Language Education
1218		日本語教育能力検定試験	Japanese Language Teaching Competency Test
1219		日本国憲法	Japanese Constitution; Constitution of Japan
1220		日本語能力試験	Japanese Language Proficiency Test
1221		日本人会	Japanese residents association
1222		日本に在留している外国人の子供	foreign children resident in Japan
1223		日本PTA全国協議会	National Congress of Parents and Teachers Association of Japan
1224		日本レクリエーション協会	National Recreation Association of Japan
1225		入学	admission into a school; entrance into a school
1226		入学願書	application for admission; application form
1227		入学願書を提出する	send in a written application
1228		入学許可	entrance approval
1229		入学金	admission fee; entrance fee; confirmation fee
1230		入学式	entrance ceremony
1231		入学試験	entrance examination

番号		日本語	英語
1232		入学試験場準備	preparation for the (high school) entrance examination
1233		入学者選抜	systems of selecting entrants; the selection of entrants; selection for entry
1234		入学者選抜方法	admission selection methods
1235		入学する	enter a school
1236		入学生	entrants
1237		入学選考	entrant selection
1238		入学選抜学力検査	high school entrance examination
1239		入学を志願する	apply for admission
1240		入試科目	subject for entrance examination
1241		入試説明会	orientation for entrance examinations; explanation of examinations
1242		乳幼児	babies and toddlers; infants
1243		尿検査	urine analysis; urinalysis; urine test
1244		人間関係の希薄化	weakening of human relations
1245		人間形成	character formation; formation of human beings; formation and growth as human beings; nurturing human beings
1246		人間国宝	living national treasure
1247		人間としての在り方	what human life calls for
1248		任免	appointment and dismissal
1249	ね	熱中症	heat attack; heat exhaustion
1250		年次休暇(年休)	annual paid holiday
1251		年齢制限	age restriction
1252	の	農業科	agriculture course
1253		農業高校	agricultural high school
1254		農業体験実習	hands-on agricultural study
1255		農作業体験	farming activities
1256		能力・適正	abilities and aptitudes
1257		能力の低いクラス	slow track; slow learners' class; remedial class
1258	は	場合によって	depending on the circumstances
1259		廃校	school closures
1260		配置	teaching staff deployment
1261		~に配慮して	in consideration of ~
1262		はぐくむ	imbue
1263		発掘調査	excavation surveys
1264		発達段階	development stage; stage of development
1265		発見する喜び	joy of discovery
1266		抜本的な	sweeping; drastic; fundamental
1267		場と機会(活動の)	venues and chances (of activities)
1268		幅広い観点から	from a very wide perspective

番号		日本語	英語
1269		バランスのとれた役割	balanced apportionment of roles
1270		反省文	statement of regret
1271		判断力	ability to judge
1272		半日年休をとる	have half the day off; take a half day off
1273	ひ	PTA役員	room mother; class mother; homeroom mother
1274		光ファイバー	optical fiber
1275		非行	delinquency
1276		美術	fine arts
1277		美術科	art course
1278		美術教室	art room
1279		美術工芸品	fine and applied arts
1280		非常口	emergency exit
1281		非常持出書類	documents taken out in an emergency
1282		筆記試験	written test
1283		必修科目(教科)	compulsory subject; required subject; obligatory subject
1284		必要経費	necessary funding
1285		人づくり	human-resource development
1286		一つのものさし	single criterion
1287		一人親家庭	single-parent families
1288		被服教室	dressmaking room
1289		肥満	increased obesity
1290		評価尺度	assessment criteria
1291		病気療養児	hospitalized children
1292		表現活動	expressive activities; oral-expression activities
1293		表現力	ability to express oneself
1294		病弱の	health impaired
1295		標準偏差	standard deviation
1296		表彰式をする	have an awards ceremony
1297		評定	rating; valuation; evaluation
1298		評定平均値	average of evaluations given for subjects taken by a student; G.P.A. (Grade Point Average)
1299		敏捷(しょう)性	agility
1300	ふ	不安感	sense of unease
1301		風紀委員	student in charge of discipline
1302		不易	immutability
1303		部活動	club activities
1304		普及させる	disseminate; familiarize; popularize
1305		復学	return
1306		復学する	be re-enrolled

番号	日本語	英語
1307	副教材	supplementary teaching materials
1308	復元能力	self-restorative capacity
1309	復習テストをする	give a test as a review (of the last lesson)
1310	復習をする	review (one's lesson); go over (one's lesson); go through (one's
ļ		lesson)
1311	副主任	vice-director of a department; vice head of a department
1312	~の複数化	increase in the number of ~
1313	服装規定	dress code
1314	服務規律	discipline
1315	部室	club house
1316	部主任	head of a department
1317	附属(付属)学校	school attached to (a university)
1318	附属(付属)高校	attached high school
1319	舞台芸術	performing arts
1320	負担 (子供の)	(children's) workload
1321	部長	chairman; chairperson
1322	普通科	general course
1323	普通科高等学校	general upper secondary school
1324	普通教室	classroom; ordinary classroom
1325	普通教育	ordinary education; general education
1326	復活	revival
1327	物質的な豊かさ	material affluence
1328	物理実験室	physics laboratory; physics lab
1329	物理準備室	physics teacher's room; physics storage room
1330	不適応(学校への)	maladjustment [mal-adaptation] (to school)
1331	武道	traditional martial arts
1332	不登校	refusal to attend school; reluctant to attend school; school refusal
1333	不登校の生徒	student who refuses to go to school
1334	不動産	real estate
1335	冬服	winter uniform
1336	扶養手当	family allowance
1337	プライバシーの保護	protection of privacy
1338	文化遺産	cultural heritage
1339	文化委員	student in charge of cultural events
1340	文化行事	arts performance
1341	文化勲章	Order of Culture
1342	文化系	humanities course; liberal arts course
1343	文化祭	cultural festival; fair festival; school fair; fair

番号		日本語	英語
1344		文化財建造物	important architectural monuments and buildings
1345		文化財保護法	Act on Protection of Cultural Properties
1346		文化施策	cultural policies
1347		文化庁	Agency for Cultural Affairs
1348		文化庁長官	Commissioner for Cultural Affairs
1349		文化発信社会	cultural communicating society
1350		文教地区	school zone
1351		文語	literary language
1352		分校(校舎)	branch school; school annex
1353		分数	fraction
1354		分離分割方式	separating and dividing pattern
1355	^	平常点をつける	rate a student's class performance
1356		僻地(へきち)手当	isolated area allowance
1357		変更の認証事務	authentication of amendments
1358		偏差値	standard score; deviation value; T-score
1359		便所	boy's toilet; girl's toilet; washroom; restroom
1360		編成する(カリキュラムを)	configure (curricula)
1361		編入学	transfer admission
1362	ほ	保育所	nursery facility; nursery institution; day nursery; day care centers
1363		防火扉	fireproof shutter
1364		宝庫	treasure house
1365		防災活動	disaster prevention activity
1366		防災訓練(避難訓練)	fire drill; emergency drill
1367		奉仕活動	volunteer activity
1368		法人税	corporation tax
1369		放送室	school broadcasting room
1370		放送大学	The Open University of Japan
1371		放置自転車	abandoned bicycle
1372		放任する	leave children too much to themselves
1373		法務省	Ministry of Justice
1374		訪問教育	education through home visits; the visit and teach program
1375		暴力をふるう	use force (on someone); resort to violence
1376		法令	legislation
1377		法令改正	legislative amendments
1378		ボーイスカウト日本連盟	Scout Association of Japan
1379		ホームルーム役員選挙	election of class representatives
1380		補完する	supplement
1381		募金活動	fund raising

番号		日本語	英語
1382		補欠選手	substitute player
1383		保健委員	student in charge of health problems; health-care committee
1384		保健室	nurse's office; sick room; sick bay; infirmary
1385		保健所	health center
1386		保健だより	health bulletin
1387		保護者	parents; guardian
1388		保護者会	parent-teacher conferences
1389		星空観察	stellar observation
1390		補習授業校	part-time Japanese schools
1391		補習授業をする	give make-up lessons; provide tutoring classes; conduct tutoring classes
1392		補助教材	ancillary material
1393		補正予算	the supplementary budget
1394		ボランティア教育	volunteer education
1395		ボランティア精神	willingness to participate in voluntary activities
1396		本館	main building
1397	ま	埋蔵文化財	buried cultural properties
1398		埋蔵文化財調査センター	Archaeological Research Center
1399		街づくり	local amenity creation
1400		学びに向かう力,人間性等	motivation to learn, and humanity
1401		丸暗記	rote memorization
1402		○×テスト	true or false test
1403		満足度	satisfactory rate
1404	み	身近なところ	immediate surroundings
1405		自ら学ぶ意欲	willingness to learn independently
1406		見直し	reevaluation
1407		身分証明書	identification card
1408		魅力ある教育用素材	fascinating materials with potential for educational use
1409		民間教育事業者	private educational organizations
1410		民間芸術等振興費補助金	grants for arts organization
1411		民間による支援	private sector support
1412		民俗芸能	folk entertainment
1413		民俗文化財	folk-cultural property
1414	む	無学年制	non-grade system
1415		昔遊び教室	course featuring traditional games
1416		無償配布	free distribution
1417		無断欠席	truancy; absence without permission; absence without leave
1418		無断遅刻	unexcused lateness; unexcused tardiness
1419	め	明記する	stipulate; specify

番号		日本語	英語
1420		名簿	list of names; attendance sheet
1421		明朗・快活	cheerful and open disposition
1422		目指すもの	what is envisaged
1423		目安	guidelines
1424		免許外教科担任	teachers without appropriate subject qualifications
1425		面接	interview(s)
1426	ŧ	盲学校	schools for the blind; School for Children with Visual Impairments
1427		網羅的な学習	comprehensive study
1428		目標に準拠した評価	criterion-referenced evaluation
1429		~に基づいて	on the basis of ~
1430		モラルの低下	lowering of moral standards
1431		問題意識	problem awareness
1432		問題解決学習	problem-solving approach to learning; problem solving method
1433		問題解決能力	problem-solving ability
1434		問題行動	problem behavior
1435		文部科学省	Ministry of Education, Culture, Sports, Science and Technology (MEXT)
1436		文部科学省検定教科書	government authorized textbook; textbook authorized [approved] by the Ministry of Education
1437	ゃ	野外活動	outdoor activities
1438		夜間部	evening courses
1439		薬物乱用	drug abuse
1440	ゅ	~を有機的に関連付けて学習する	study in a way that creates organic links between ~; study holistically
1441		有給休暇(年休)	paid holiday; paid leave; paid vacation; day-off with pay
1442		有給休暇(年休)をとる(一週間)	have (a week) off with pay
1443		融合	fusion
1444		優秀な人材	first-class personnel
1445		豊かな科学的素養	rich grounding in scientific perception
1446		豊かな心	richness of spirit
1447		豊かな人間性	rich sense of humanity; richness of spirit
1448		ゆとり	room to grow; relaxation; room for growth
1449		ゆとりの時間	free hours used at each school's discretion
1450	ょ	養護教諭	school nurse; nurse teacher
1451		幼児教育	pre-school education; nursery education
1452		洋上研修	training cruises
1453		養成事業	training programs
1454		幼稚園	kindergarten
1455		幼稚部	kindergarten division

番号		日本語	英語
1456		要覧	manual
1457		よく遊ぶ友人	habitual playmates
1458		予習をする	prepare lessons
1459		予備校	preparatory school; tutorial college; prep; private cram school to prepare for the entrance examinations
1460		余裕教室	spare classrooms
1461		余裕教室活用指針	Surplus Classroom Utilization Guidelines
1462		拠り所	reference points
1463		40人学級	40-pupils-per-class system
1464	ら	来客下駄箱	guests' shoe boxes
1465		落第する	flunk a grade; fail
1466		ラジオ体操をする	do radio drill
1467	IJ	理科離れ	drift away from science
1468		理事会	boards of regents
1469		履修科目	subject to be studied
1470		履修の	curricular
1471		理数コース	science and mathematic course
1472		離任式	farewell ceremony for transferring staff
1473		留意点	special care
1474		留学の手引き	Guide to Study Abroad
1475		留学生の受け入れ	admission of foreign students (or students from abroad)
1476		流行	flow
1477		療養休暇	sick leave
1478		履歴書	personal record; personal history
1479		林業科	forestry course
1480		倫理観	ethical view
1481	れ	例外措置	exceptional measure
1482		連携	coordination; liaison
1483		連携及び協力	cooperation and coordination
1484		連続方式	consecutive pattern
1485		連帯感	feeling of togetherness
1486		連絡協議会	liaison conference
1487	ろ	廊下	corridor
1488		聾学校	schools for the deaf; School for Hearing-Impaired Children
1489		老人ホーム	homes for the aged; nursing home; senior citizens' home
1490		労働基準法	Labor Standards Act
1491		6年制中等学校	six-year secondary school
1492	わ	和紙	Japanese paper